

21x29.5cm 2025.4.26



**MODE D'EMPLOI
PANNEAU RAYONNANT
Réf : CL.PANRAY1500BV**

avril 2025



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE
UNIQUEMENT et UN USAGE INTERIEUR**

**Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou
de manière occasionnelle**

**IMPORTANT : Lire cette notice d'utilisation attentivement pour vous
familiariser avec l'appareil. Conservez cette notice pour la relire
plus tard ou pour le propriétaire suivant en cas de transmission**

CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et , par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance s'ils (si elles) sont surveillé(e)s, s'ils (si elles) ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils (si elles) ont conscience des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance,
2. Les enfants âgés entre 3 et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
3. **Cordon d'alimentation** : La longueur du cordon de cet appareil a été définie pour éviter les risques d'accidents. S'il est trop court, il faut utiliser une rallonge en veillant à ne pas la laisser pendre hors du plan de travail et prendre toutes les précautions pour qu'on ne puisse se prendre les pieds dedans ou la tirer accidentellement. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation de l'appareil. Pour le débrancher ou le déplacer, ne tirez-pas sur le cordon lui-même, il convient de débrancher délicatement la fiche de la prise murale. Pour la mise sous tension de l'appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation ne soit pas arraché ou déconnecté de l'appareil et seulement ensuite le brancher à la prise murale. Ne pas utiliser un appareil électrique dont le cordon ou la fiche est endommagé ni un appareil défectueux ou endommagé d'une quelconque façon. On doit le faire examiner, réparer ou faire faire un ajustement mécanique ou électrique par un technicien qualifié afin d'éviter tout danger. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation, s'il est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Afin de prévenir de tout risque d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau, ou dans tout autre liquide. Le cordon d'alimentation doit être complètement déroulé pendant l'utilisation de l'appareil. Ne laissez pas le cordon d'alimentation s'emmêler, pendre du rebord d'un banc ou d'une table, ni entrer en contact avec une surface chaude. Ne posez

pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Ne pas positionner le cordon sous un tapis, ne pas le couvrir.


4. L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie ou par un système de commande à distance séparé
5. Utilisez ce chauffage uniquement comme indiqué dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas cet appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil et non recommandée par le fabricant, est interdite et peut entraîner un incendie, une électrocution, des dommages matériels et des blessures
6. Risque de blessures en cas de mauvaise utilisation
7. Ne pas utiliser l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains et, ou les pieds humides, mouillés
8. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur
9. **Alimentation électrique** : Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil, indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil, corresponde bien à celle de votre installation électrique. La fiche du cordon d'alimentation est à brancher sur une prise murale alimentée en 220-240 volts avec connexion à la terre. Si le circuit électrique est surchargé parce qu'il doit alimenter d'autres appareils en plus du nouvel appareil, ce dernier ne fonctionnera pas correctement. Il est conseillé de faire fonctionner l'appareil sur un circuit électrique distinct. Dans le cas d'utilisation d'un cordon de rallonge, la puissance électrique du cordon doit être au moins égale à celle de l'appareil.
10. Si l'appareil montre des signes de défektivité durant l'utilisation, le débrancher immédiatement. Ne pas utiliser un appareil défectueux ou tenter de le réparer. Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes visibles de dommages
11. Si cet appareil tombe ou qu'il est accidentellement immergé dans l'eau ou dans tout autre liquide, le débrancher immédiatement. Ne pas tenter de sortir l'appareil de l'eau! Et ne plus l'utiliser...contactez le service après-vente.
12. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau d'alimentation électrique ou lorsqu'il est en fonctionnement. En cas de non utilisation, assurez-vous toujours que l'appareil est bien sur la position arrêt et déconnectez-le du réseau d'alimentation électrique.
13. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté
14. L'appareil doit être réparé par une personne qualifiée.
15. Ne placez aucun objet sur l'appareil lorsqu'il fonctionne

16. **Positionnement de l'appareil** : Laissez un espace libre d'au moins 100 cm autour de l'appareil et 100 cm au-dessus. S'assurer que la surface sur laquelle est posé l'appareil est propre, stable, sèche, horizontale, non inclinée et qu'elle supporte la chaleur et le poids de l'appareil. L'appareil doit être installé uniquement dans des emplacements où il peut être surveillé par des personnes formées et qualifiées. Eloignez de tout appareil chauffant d'au moins 100 centimètres. Ne pas positionner l'appareil à proximité immédiate d'une source de chaleur. Veillez à ce que les parties chaudes de l'appareil n'entrent pas en contact avec des matériaux facilement inflammables comme des rideaux, une nappe, de la literie ou toute surface ou liquide inflammable afin d'éviter tout risque d'incendie. Ne pas poser l'appareil sur un tapis ou une moquette. Ne pas utiliser cet appareil dans des lieux tels que des garages, entrepôts... ou sont stockés des produits dangereux ou inflammables (peinture, essence, alcool ...). N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Tenir l'appareil hors des points de passage afin d'éviter tout incident. Utilisez cet appareil dans une pièce bien aérée et ventilée. L'appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

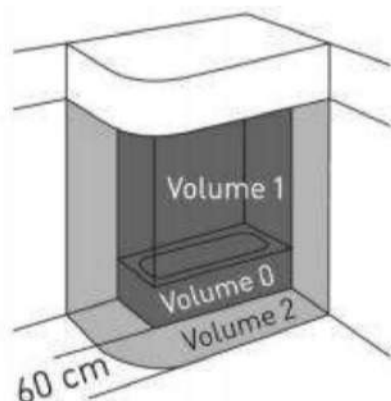
MISE EN GARDE : Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance de 1 m de la sortie d'air.

CONSIGNES ADDITIONNELLES de SECURITE

1. **ATTENTION** : Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes lorsqu'il fonctionne (et quelques minutes après son arrêt) et provoquer des brûlures. Ne pas le toucher directement, utilisez des gants. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
2. Veillez à ce que le câble de raccordement, de même que les câbles d'appareils avoisinants ne touchent pas des parties chaudes de l'appareil.
3. Ne jamais déplacer l'appareil quand il est en fonctionnement, attendre son refroidissement
4. L'appareil présente une chaleur résiduelle après utilisation et pendant plusieurs minutes
5. Une grande prudence doit être observée lors de l'utilisation par ou en présence d'enfants ou de personnes âgées. Il est nécessaire de surveiller et d'être prudent lorsque l'appareil est à portée des enfants

6. Débranchez l'appareil du réseau d'alimentation électrique avant d'intervenir pour le nettoyage, pour une réparation (maintenance), après chaque emploi ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
7. Cet appareil doit toujours être dépoussiéré
8. N'insérez pas et ne laissez pas d'objet étranger pénétrer dans les grilles d'aération, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil
9. **Fin d'utilisation** : Positionnez l'appareil sur "arrêt", puis déconnectez la prise du réseau d'alimentation électrique
10. **MISE EN GARDE** : N'utilisez pas cet appareil dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévues.
11. **MISE EN GARDE**: Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir votre appareil. Un incendie peut survenir si votre appareil est recouvert. Ne pas recouvrir et obturer les grilles d'aération
12. **N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil, il ne** contient aucune pièce réparable par l'utilisateur et vous perdriez le bénéfice de la garantie
13.  Ce symbole signifie qu'il ne faut pas couvrir l'appareil
14. Pour éviter tout risque de feu ou de choc électrique l'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité et ne doit pas être ouvert. L'appareil contient des parties électriques qui pourraient vous brûler ou vous électrocuter.
15. Si un objet ou du liquide pénètre à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le et faites le vérifier par une personne qualifiée
16. L'appareil ne peut être mis en fonctionnement que lorsque les pieds sont fixés

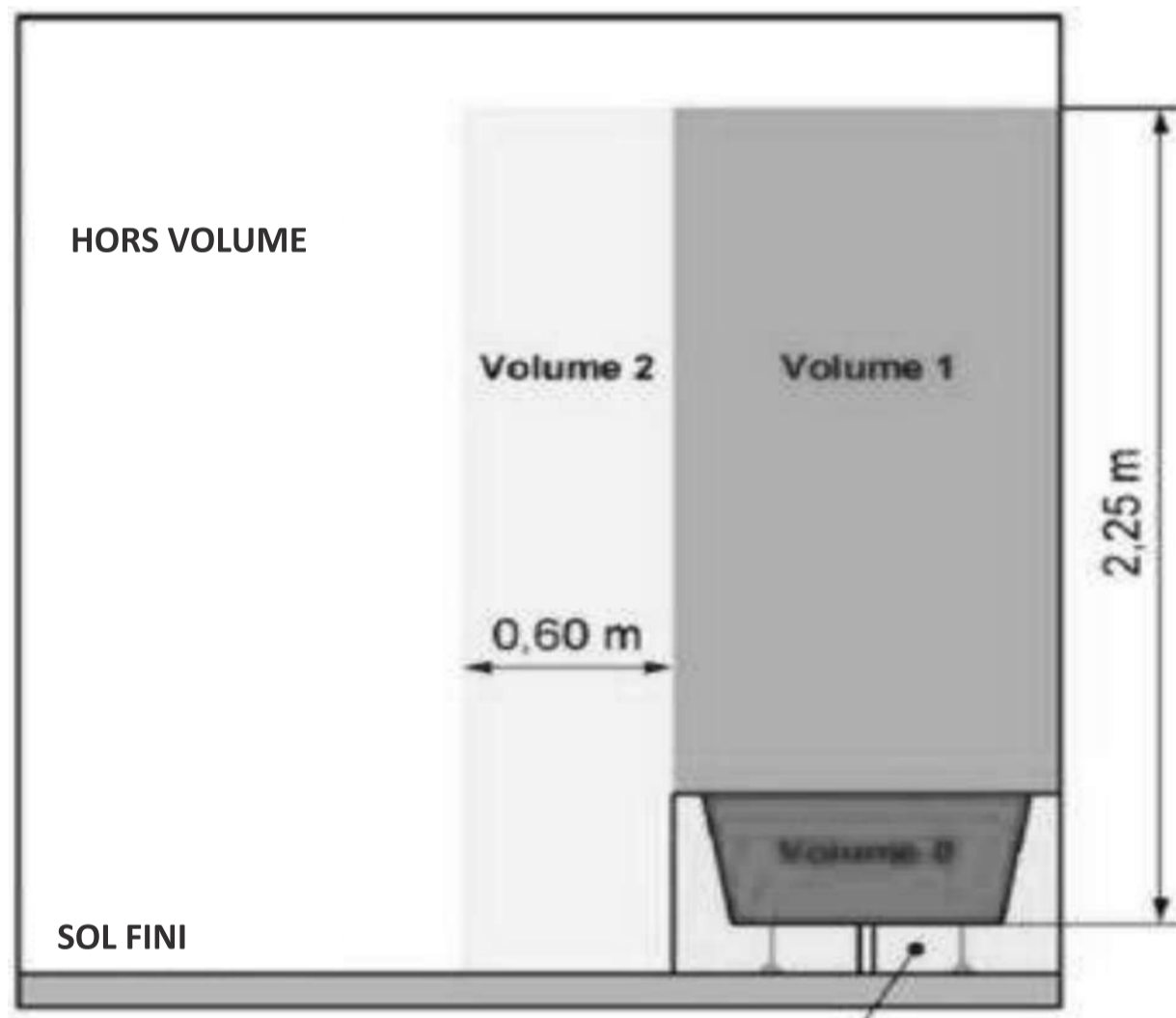
Cet appareil ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle et ne peut en aucun cas être utilisé pour une application commerciale



ATTENTION ! Dans la salle de bains, le radiateur ne peut être installé que dans le « Hors volume », c'est-à-dire hors volumes 0, 1, 2, volume caché, conformément aux exigences de la norme française sur les installations électriques NFC 15-100.

Nous vous suggérons de contacter un électricien professionnel pour toute aide. En cas de locaux d'habitation, de locaux recevant une baignoire ou une douche et des prises de courant inférieur ou égal à 32 A, le circuit correspondant doit être protégé par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30mAa

Remarque : Le schéma ci-dessous est donné uniquement à titre d'exemple



SALLE
DE BAIN **IP24**

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Puissance 1500 watts, 220-240 volts ~ 50-60 Hz / poids 5,37 kg

Dims. extérieures (cm): hauteur 46,7 x largeur 64,3 x profondeur 20,4

DESCRIPTION de votre APPAREIL

Panneau de commandes (touches tactiles) et affichage digitale des informations (durée, température)

Grille de sortie d'air chaud sur toute la longueur



(Autres grilles à l'arrière de l'appareil, en haut et en bas)

COMMENT UTILISER VOTRE APPAREIL ?

Préalable

- Lors de la première utilisation, ne vous inquiétez pas si une légère fumée et une odeur apparaissent. Elles disparaîtront très rapidement.
- Enlevez toutes les protections et emballages avant utilisation
- Avant d'utiliser votre appareil, les pieds (fournis séparément dans le carton) doivent être impérativement assemblés à l'appareil en utilisant les 4 vis fournies

TELECOMMANDE



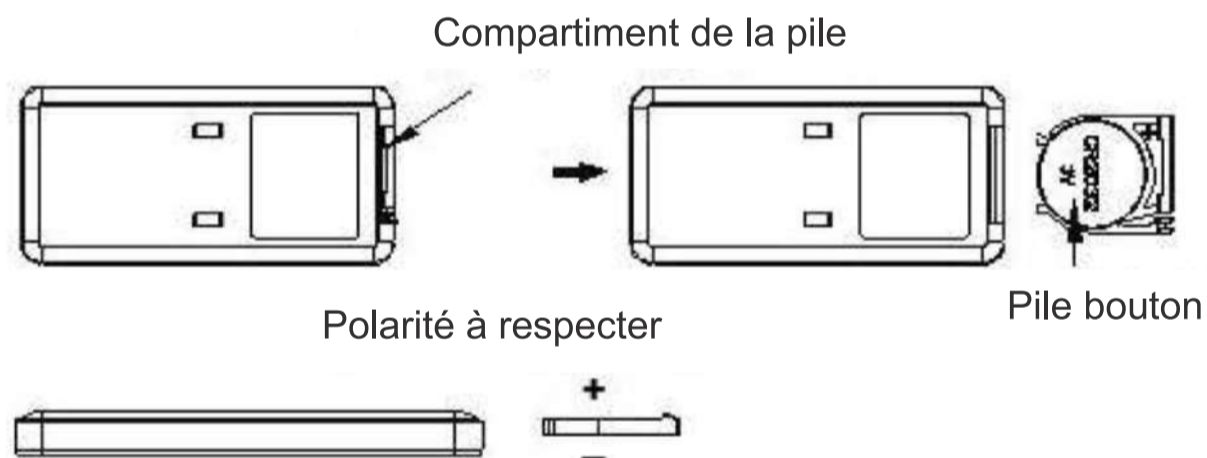
La télécommande fonctionne avec une pile bouton CR2025 de 3 volts (non fournie). Les piles usagées doivent être jetées dans les poubelles de collecte pour protéger l'environnement. Veuillez vous renseigner auprès de votre revendeur. Respectez la polarité lors de l'insertion de la pile

La télécommande possède exactement les mêmes fonctions que celles indiquées sur le panneau de commande de l'appareil

ATTENTION !

Danger d'explosion si la pile bouton n'est pas correctement installée dans la télécommande. La pile bouton ne peut être remplacée que par une pile de mêmes caractéristiques

Installation dans la télécommande



Attention ! Conservez la télécommande et sa batterie hors de portée des enfants



Installation












1. Placez le produit en position verticale sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Assurez-vous qu'il n'y a rien d'inflammable ou de sensible à la chaleur dans un rayon d'un mètre. L'utilisation du produit dans une autre position peut être dangereuse (voir page 4 du mode d'emploi).
2. Insérez la fiche secteur du cordon d'alimentation dans une prise murale appropriée. Veillez toujours à ce que le câble d'alimentation soit complètement déroulé lorsque le produit est en cours d'utilisation.
3. Lorsque vous le branchez à la prise murale, l'indication « - - » apparaît sur l'écran digital signifiant que l'appareil est en mode veille.

Utilisation du panneau tactile

Appuyez brièvement sur la touche  pour activer le mode économie d'énergie : la température ambiante s'affiche. Appuyez de nouveau sur cette touche pour mettre l'appareil en veille.









Remarque : Chaque pression sur une touche émet un bip sonore de confirmation

Réglages :

1. Appuyez sur la touche  pour régler manuellement la puissance de chauffe indépendamment de la température programmée : les icônes   apparaissent alternativement à chaque appui (750 ou 1500W).
2. Appuyez sur les touches   pour programmer la température de consigne désirée (de 10 à 35 degrés Celsius). La température consigne clignotera à l'écran 3 secondes avant d'afficher de nouveau la température ambiante.
3. Appuyez sur la touche  pour programmer la durée de chauffe : la régler à l'aide des touches   de 0 à 24 heures.
4. Appuyez brièvement sur la touche  pour activer la fonction de détection de fenêtre ouverte : l'icône témoin  apparaît à l'écran. Un nouvel appui permet de la désactiver.
5. Maintenez la touche  pendant 3 secondes pour activer la fonction de verrouillage des enfants. L'icône témoin correspondant à la touche apparaît à l'écran et toutes les commandes sont



6. désactivées, à l'exception du bouton d'alimentation et de mise en veille. Maintenez de nouveau la touche pendant 3 secondes pour la désactiver.

Utilisation de la télécommande

1. Pressez le bouton  pour activer le mode économie d'énergie : la température ambiante s'affiche. Appuyez de nouveau sur cette touche pour mettre l'appareil en veille.
2. Pressez le bouton  pour régler la puissance.
3. Pressez les boutons  et  pour programmer la température consigne désirée (de 10 à 35 degrés Celsius).
4. Pressez le bouton  pour programmer la durée de chauffe : la régler à l'aide des boutons  et , de 0 à 24 heures.
5. Pressez le bouton  pour activer la fonction de détection de fenêtre ouverte : l'icône témoin apparaît à l'écran. Un nouvel appui permet de la désactiver.

Les deux programmations suivantes sont accessibles uniquement avec la télécommande :




Programmer l'heure locale :

1. Pressez le bouton **SET** : les chiffres indiquant l'heure clignotent. Utilisez les boutons  et  pour régler l'heure (00-23h). Pressez de nouveau **SET** pour confirmer et passer au réglage des minutes.
2. De la même façon, régler les minutes de 00 à 59 puis pressez **SET** pour confirmer et passer au jour.
3. En utilisant le même procédé, régler le jour actuel de d1 à d7 (d1= lundi, d2 = mardi ... d7 = dimanche). Pressez SET pour confirmer.

Remarques : Pressez SET de façon répétée pour faire vérifier vos choix. Les différents réglages se sauvegardent automatiquement après 5 secondes d'inactivité lors du choix : la température ambiante apparaît sur l'écran.

Programmation hebdomadaire :

Remarque : Pour la bonne programmation de cette fonction, il est impératif d'avoir paramétrée l'heure locale et le jour au préalable.

1. Pressez le bouton **P** : l'icône témoin  apparaît. Si vous pressez de nouveau **P**, vous désactivez la programmation hebdomadaire.
2. Pressez brièvement **DAY** jusqu'à sélectionner le jour de la semaine que vous souhaitez programmer (d1 à d7).
3. Pressez **EDIT** pour sélectionner une période P1 ou P2, correspondant à la plage horaire de fonctionnement que vous paramètrerez lors de l'étape suivante : vous pouvez programmer deux périodes de fonctionnement pour chaque jour.
4. Pressez **TIME/ON** puis pressez de nouveau le même bouton jusqu'à atteindre l'heure souhaitée de début de la plage horaire (0 à 24h) puis faite de même en pressant **TIME/OFF** pour choisir l'heure de fin de la plage horaire.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer une seconde plage horaire si souhaitée.
6. Pressez  et  pour régler la température consigne (entre 10°C et 35°C).
7. Pressez **OK** pour sauvegarder vos choix : ceux-ci se sauvegardent automatiquement lorsque l'affichage cesse de clignoter.

Protection contre la surchauffe

L'appareil possède un système de protection contre la surchauffe. Si une surchauffe devait arriver, la sécurité couperait automatiquement l'alimentation de l'appareil afin de réduire les risques d'incendie. Eteignez l'appareil, déconnectez l'appareil du réseau d'alimentation et laissez-le refroidir 20 minutes. Éliminez toute cause possible de surchauffe (par exemple un objet qui le recouvre). Vérifiez l'état de l'appareil, de son cordon d'alimentation et de la prise. Si aucun dommage n'est constaté, vous pouvez reconnecter l'appareil au réseau d'alimentation électrique et le remettre en fonctionnement. Si votre appareil ne fonctionne pas, veuillez contacter le service après-vente.

Sécurité anti basculement

Cet appareil est équipé d'un interrupteur de sécurité qui l'éteint automatiquement en cas de chute ou d'inclinaison excessive par rapport à l'horizontale. Cela permet d'éviter les accidents et de remettre le radiateur en marche dès sa remise en position verticale.

ENTRETIEN, NETTOYAGE et RANGEMENT

1. Avant le nettoyage débranchez le radiateur du réseau d'alimentation et le laisser refroidir complètement
2. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon très légèrement humide. N'utilisez pas de produits et matériels de nettoyage abrasifs ou chimiques. Laissez sécher l'appareil avant de le reconnecter au réseau d'alimentation électrique ou séchez le avec un chiffon doux et sec.
3. Ne pas immerger l'appareil, le cordon et la prise du cordon dans l'eau ou tout autre liquide, afin de prévenir tout risque d'électrocution. Ne laissez pas d'eau pénétrer dans l'appareil
4. A l'aide d'un aspirateur aspirez les poussières et les peluches accumulées sur les grilles (dessus, dessous et arrière)
5. Rangez l'appareil dans sa boîte et le conserver dans un endroit sec et frais



Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Model identifier(s): CL.PANRAY1500BV					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1,900	kW	single stage heat output and no room temperature control	no
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1.000	kW	two or more manual stages, no room temperature control	no
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1,900	kW	with mechanic thermostat room temperature control	no
Power consumption				with electronic room temperature control	
In off mode	P _o	NA	W	electronic room temperature control plus day timer	no
In standby mode	P _{sm}	0.32	W	electronic room temperature control plus week timer	yes
In idle mode	P _{idle}	0.32	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P _{nsm}	NA	W	room temperature control, with presence detection	no
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	yes
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{S,on}$	95,0	%	distance control option	no
				adaptive start control	no
				working time limitation	yes
				black bulb sensor	no
				self-learning functionality	no
				control accuracy	no

GARANTIE

Cet appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat, contre tout défaut ou vice de fabrication. Garantie pièces et main d'œuvre. La garantie concerne le remplacement de toute pièce défectueuse mais ne saurait couvrir l'usure normale de l'appareil, **le manque d'entretien, les chocs** ni les détériorations qui pourraient survenir à la suite d'une surtension ou d'un mauvais emploi. **Ne pas réparer l'appareil vous-même, vous perdriez le bénéfice de la garantie.** Toute intervention par l'utilisateur sur l'appareil, ou toute modification apportée à l'appareil ou à ses accessoires d'origine entraîne la suppression du bénéfice de la garantie, de même qu'un **emploi inapproprié, autre que pour ce qui est décrit dans la présente notice d'utilisation.** *Le fabricant, le distributeur et l'importateur ne sont pas responsables d'une utilisation inappropriée ou d'un mauvais entretien de l'appareil*

COMMENT FAIRE REPARER VOTRE APPAREIL ?

Si cet appareil ne fonctionne plus normalement, s'adresser à votre revendeur qui le plus souvent pourra résoudre le problème, ou téléphoner au N° **04.42.63.15.33. entre 9 et 12 heures du lundi au vendredi.** Un 1^{er} diagnostic sera fait par téléphone et nous vous indiquerons la procédure à suivre pour la réparation de votre appareil. **Votre appareil ne peut nous être retourné sans notre accord préalable.** Un N° de retour vous sera communiqué. **Ce N° est à indiquer en gros de manière très lisible sur le carton de retour. Sans ce N°, le colis sera refusé.** Prendre toutes les précautions nécessaires pour que l'appareil soit bien emballé et **propre.** Tout appareil ou accessoire retourné mal emballé et arrivant détérioré ne sera pas couvert par la garantie. L'emballage d'origine est tout particulièrement conçu pour le transport de cet appareil. Nous vous préconisons vivement de le conserver et de l'utiliser pour expédier votre appareil. Il vous sera rendu dans les 3 semaines maximum à dater de la réception de votre colis. Les appareils envoyés seront réexpédiés port payé. **Ne pas oublier de placer une copie de votre facture d'achat dans le colis ainsi qu'un descriptif précis de la panne** contenant l'appareil retourné.



Ce symbole, figurant sur l'étiquette signalétique signifie que cet article, lorsqu'il est usagé, fait l'objet d'une collecte sélective, (pour les modalités de cette collecte, se renseigner auprès de votre commune) ou d'une reprise à titre gratuit par le distributeur pour l'acquisition d'un article similaire (port à vos frais). Compte tenu des effets sur l'environnement et la santé humaine, en raison de la présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, **CET ARTICLE NE DOIT PAS ETRE JETE AVEC LES DECHETS MUNICIPAUX NON TRIES**

